



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年7月29日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 東日本サービス 本船 PANCON SUCCESS V.2227E/W スケジュール遅延のご案内(No.3)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、釜山港の船混みにより、スケジュールが遅延していますが、遅延を最小限に留めるため、内地港のローテーションを変更いたします。また、四日市以降のスケジュールは、さらに遅延する可能性があります。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(With delay due to port congestion of Busan, we decided to change rotation of Japan ports as below to minimize delay. Schedule may possibly delay further after Yokkaichi. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

#### 【記】

M/V PANCON SUCCESS 2227E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	7/26	7/26	7/26	7/23	
BUSAN	7/26	7/28	7/29	7/24	
TOYOHASHI	7/30	7/30	7/30	7/28	rotation changed
NAGOYA	7/30	7/30	7/31	7/28	rotation changed
YOKKAICHI	7/31	7/31	7/31	7/28	rotation changed
SHIMIZU	7/31	7/31	8/1	7/26	rotation changed
TOKYO	8/1	8/1	8/2	7/27	rotation changed
ULSAN	8/4	8/4	8/4	7/30	
BUSAN	8/4	8/4	8/5	7/31	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)